

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1236/96

av den 28 juni 1996

om ändring av förordningarna (EEG) nr 2699/93 och (EG) nr 1559/94 och om fastställande av de disponibla kvantiteterna för perioden 1 juli — 30 september 1996, inom ramen för de gemenskapstullkvoter som föreskrivs i Europaavtalen i enlighet med rådets förordning (EG) nr 3066/95

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1194/96⁽¹⁾ om förlängning av rådets förordning (EG) nr 3066/95 om fastställande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om autonom anpassning under en övergångsperiod av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen i syfte att beakta det jordbruksavtal som ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguay-rundan⁽²⁾, särskilt artikel 8 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2771/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för ägg⁽³⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 22 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2916/95, särskilt artikel 22 i denna, och

med beaktande av följande:

Koncessioner för sektorn för fjäderfäkött och ägg beträffande vissa produkter har beviljats inom ramen för kommissionens förordning (EEG) nr 2699/93 av den 30 september 1993 om tillämpningsföreskrifter för de förfaranden inom sektorerna för ägg och fjäderfäkött som fastställs i interimsavtalen mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Polen, Ungern och före detta Tjeckoslovakien⁽⁶⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 354/96⁽⁷⁾, och genom kommissionens förordning (EG) nr 1559/94 av den 30 juni 1994 om tillämpningsföreskrifter för de förfaranden inom ägg- och fjäderfäsektorn som

fastställs i interimsavtalen mellan gemenskapen å ena sidan och Bulgarien respektive Rumänien å andra sidan⁽⁸⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 354/96.

För att undvika spekulation och mot bakgrund av vunna erfarenheter, särskilt beträffande det stora antalet sökande, är det nödvändigt att å ena sidan ändra tillträdesvillkoren för denna ordning för att utesluta de aktörer som inte har för avsikt att använda licenserna för att täcka sina egna behov och å andra sidan att minska den maximala kvantitet som får importeras varje kvartal.

Giltighetstiden för licenserna tillåter aktörerna att lämna in ansökningar under de tio första dagarna av varje kvartal.

Importlicenser för de disponibla kvantiteterna för perioden 1 januari — 30 juni 1996 har redan utfärdats på grundval av förordningarna (EEG) nr 2699/93 och (EG) nr 1559/94. Det är därför lämpligt att fastställa de disponibla kvantiteterna för perioden 1 juli — 30 september 1996 med hänsyn till de beviljade kvantiteterna och de fastställda tullkvoterna för den perioden.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för ägg och fjäderfäkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordningarna (EEG) nr 2699/93 och (EG) nr 1559/94 ändras enligt följande.

1. Artikel 3a i vardera förordningen skall ersättas med följande:

”a) den som ansöker om en importlicens skall vara en fysisk eller juridisk person som, när ansökan inges, för de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna på ett tillfredsställande sätt kan visa att han har exporterat eller importerat minst 50 ton (produktvikt) för produkter som omfattas av förordning

(¹) Se sida 2 i denna tidning.

(²) EGT nr L 328, 30.12.1995, s. 31.

(³) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 49.

(⁴) EGT nr L 305, 19.12.1995, s. 49.

(⁵) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 77.

(⁶) EGT nr L 245, 1.10.1993, s. 88.

(⁷) EGT nr L 50, 29.2.1996, s. 7.

(⁸) EGT nr L 166, 1.7.1994, s. 62.

(EEG) nr 2777/75 och 5 ton (beräknat på ägg med skal) för produkter som omfattas av förordningarna (EEG) nr 2771/75 och (EEG) nr 2783/75 under vart och ett av de kalenderår som föregår det år då licensansökan inges. Detaljhandlare eller restaurangägare som säljer dessa produkter till slutkonsumenten skall dock inte omfattas av denna ordning."

2. I artikel 3 skall sista stycket i punkt b i vardera förordningen ersättas med följande:

"Licensansökan skall avse minst ett ton och högst 10 % av den disponibla kvantiteten för den berörda gruppen under de respektive kvartal som anges i artikel 2."

3. I artikel 4 skall första stycket i punkt 1 i vardera förordningen ersättas med följande:

"1. Licensansökan får endast inges under de tio första dagarna av varje period som anges i artikel 2."

Artikel 2

De disponibla kvantiteterna för produkter som omfattas av grupperna 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 och 43 som avses i bilaga I till förordningarna (EEG) nr 2699/93 och (EG) nr 1559/94 för perioden 1 juli – 30 september 1996 anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

		<i>(i ton)</i>
Gruppnummer	Totalt disponibla kvantiteter för perioden från och med 1 juli 1996 til och med 30 september 1996	
UNGERN		
1		3 262,00
2		302,50
4		6 817,00
7		2 100,00
8		512,50
9		512,50
10		949,63
11		217,50
POLEN		
12		462,00
14		2 625,00
15		1 647,00
16		968,00
17		1 125,00
18		165,00
TJECKIEN		
19		145,25
21		579,18
22		592,50
23		1 597,50
24		136,25
25		3 552,50
26		205,00
27		1 397,50
SLOVAKIEN		
28		169,00
30		937,50
31		412,50
32		517,50
33		337,50
34		1 822,50
35		105,00
36		735,00
BULGARIEN		
37		43,75
38		424,26
39		1 330,20
40		248,10
RUMÄNIEN		
43		853,17